

2022

ARABIC

Paper : ARA-HC-4016

(Honours Core)

(Modern Arabic Prose and Poetry)

Full Marks : 80

Time : 3 hours

*The figures in the margin indicate full marks
for the questions*

1. Answer the following questions in Arabic in
one or two word(s) (any ten) : $1 \times 10 = 10$

أجب عن الأسئلة الآتية بالعربية بكلمة أو كلمتين

(أى عشرة):

(a) هل فرح المسلمون بالنبا الذي جاء به الرسول؟

(b) أين اجتمع المسلمون لبيعة الرضوان؟

(2)

- (c) متى يعد الإنسان مسلماً حقيقياً؟
(d) ما المفهوم السائد عن الإسلام؟
(e) لم وضعت قوانين تنظيم المرور؟
(f) كيف تقف الإسلام من المرأة؟
(g) كيف كان سلوك النبي مع بتاته؟
(h) متى ولد عثمان بن عفان رضي الله عنه؟
(i) من نظم الشعر "إلى الشبان"؟
(j) أبن ولد معروف الرصافي؟
(k) متى ولد إبراهيم عبدالقادر المازني؟
(l) من لقب بـ "شاعر القطرين"؟
(m) من هو شاعر النيل؟
(n) أين ولدت نازك الملائكة؟
(o) متى ولد عبدالرحمن الشكري؟

(3)

2. Answer the following questions in Arabic

(any five) :

2×5=10

أجب عن الأسئلة الآتية بالعربية (أي خمسة) :

- (a) ماذا تفهم من شهادة و أن محمداً رسول الله؟
(b) ماذا تقول القرآن عن الرجل و المرأة؟
(c) ما هو القصد من التدوين الأول و التدوين الثاني؟
(d) ما الوظيفة التي يقوم الجسم بها في أثناء النوم؟
(e) أين أودعت المعالي و اللالي؟
(f) كيف صور الشاعر موسم الشتاء في "أنشودة الشتاء"؟
(g) أين هب زهر الربيع؟
(h) أين تريد الشاعرة أن تبقي؟

3. Answer any four of the following questions :

5×4=20

أجب عن أي أربعة من الأسئلة الآتية :

- (a) Discuss the terms and conditions of
صلح الحديبية

(b) Discuss the rights of women in the light of حقوق المرأة و واجباتها في الإسلام

(c) "إن أترك فقد ترك من هو خير مني و إن استخلف فقد استخلف من هو خير مني".

Discuss the above statement.

(d) Write the gist of النوم نصف الصحة و الجمال in your own words.

(e) Write the summary of "عروس فرشت لها الأرض بالزهر"

(f) Why was Hafiz Ibrahim laments on al-Manfaluti? Discuss.

(g) Make meaningful sentences using the following words :

أحلام ، المساء ، جزيرة ، منزل ، المعبد .

(h) Give the opposite number of the following words :

رسول ، ذنب ، أذن ، خيل ، امرأة .

4. Answer any four of the following questions :

10×4=40

أجب عن أي أربعة من الأسئلة الآتية :

(a) Translate the following passage into English or Assamese :

رأى رسول الله — عليه الصلاة والسلام — في منامه أن المسلمين سيدخلون المسجد الحرام معتمرين . و أعلن الرسول هذا النبأ ، و فرح به المسلمون كل الفرح . جمع الرسول ألفا و خمسمائة من المسلمين و بعض الأعراب و اتجهوا إلى مكة للعمرة ، و كان ذلك بعد انقضاء ستة أعوام على الهجرة ، ولم يكن مع المسلمين سلاح سوى السيوف في أغمادها .

علمت قريش بالنبأ ! فاستعدت لملاقاة الرسول و محاربته منعه من دخول مكة . و أرسلت إليه وفودا تسال عن سبب مجيئه إلى مكة ، فأخبرهم النبي عليه الصلوة والسلام . بعزمه على العمرة ، و أنه لم يأت لقتال ، و أرسل الرسول عثمان بن عفان إلى قريش ، لييفا وضعها ، و تأخرت عودة عثمان و أشيع أن قريش قد قتلتها .

(b) Translate the following passage into English or Assamese :

وقد قرر الإسلام للمرأة النفقة ، فجعلها حقا مشروعا لها
على الزوج ، فعليه أن يوفر لها الطعام و الشراب و
الكساء ، مراعيًا في ذلك ما يصلح لأمثالها من غير
اسراف ولا تبذير ، و في ذلك يقول الرسول الكريم :
ألا و حقهن عليكم أن تحسنوا إليهن في كسوتهن و
طعامهن . كما أن على الزوج أن يحسن معاشرته زوجته
فيكون طلق الوجه ، يتحدث إليها في رقة ولين ، يتخير
الكلمة الحلوة التي تؤكد الألفة ، و تديم المودة و تقيم
بيت الزوجية على الحب و العطف و التعاون حيث يحقق
التوجيه القرآني حيث يقول الله تعالى : (و عاشروهن
بالمعروف) و قول النبي : من أعطى حظه من الرفق
فقد أعطى حظه من الخير ، و من حرم حظه من الرفق
فقد حرم حظه من الخير .

(c) Translate the following verses into English or Assamese :

قد ذهب الحمل بالربيع و
باك صحو و جاء الشتاء مرهوبا
فأي أصواتك القدائم با
قلب أناجي بها الشآئيبا
وما انتفاعي باللحن أبعثه
و ليس من يسمع التطاريبا
أين ، وهل ينفع اللهيف أسي
يزيد وجه الحياة تطيبا
غنلق ثرتها بيدي
عن نور عيشي و عدت مسلوبا

(d) Translate the following verses into English or Assamese :

هب زهر الربيع في نظام بديع
تحت أقدامها

و غوالي الفصون نكست ببيعون

نضر أعلامها

وبدا في حلى وجهها ما جلا

نور إلهامها

إن هذي عروس تتمتى النفوس

سعد أيامها

لم يوف البيان فثي مقام القرآن

حق إكرامها

- (e) Explain with reference to the context the following verses :

و أقام البيان في كل ناد

مأتما للبدائع الرائعات

- (f) Explain with reference to the context the following verses :

أنت والله على رغم المنون

ذو وجود قاتل للعدم

- (g) Discuss the contribution of ابراهيم عبدالقادر to the development of Arabic poetry.

- (h) Write a short life sketch of حافظ ابراهيم and discuss his contribution to Arabic poetry.

- (i) Write a note on the development of modern Arabic prose.

- (j) Discuss the chief characteristics of modern Arabic poetry.

★★★